

Ages 16-64

Important

Appointments for the COVID-19 vaccine

All residents* ages 16 to 64 will soon be able to make an appointment for the COVID-19 vaccine. The vaccine consists of two doses, and appointments must be made for both doses simultaneously. When making your appointment please select two vaccination dates according to the schedule on the following page.

*Note: does not include foreign nationals residing in Niseko without a resident card (zairyu card)

Vaccinations will be available for all adults (regardless of residence status) at a later date. However, due to a severely limited vaccine supply, it is unknown when this will be. Anyone who wishes to be vaccinated and is eligible should sign up for the current vaccination period.

**Appointments can be made starting
from July 19 at 9:00 am**

*Appointments must be made by midnight two days before the date of the appointment.

Making an Appointment Online (Japanese Only)



For Mobile
Devices

↓ For Desktop Computers ↓
<https://jump.mrso.jp/013951/>

If you make an appointment online, a
reminder will be sent to you the day
before your first dose!



LINE App

Add Niseko Town as a friend to
make your appointment!

*LINE account
must belong to
the person to be
vaccinated.
(Cannot be done
using someone
else's account)


Making an Appointment by Emailing the Town Hall (English)

Those unable to use the Japanese resources above can make an appointment in English by emailing the Niseko Town Health & Welfare Division. Please send the information on the right to kenko@town.niseko.lg.jp with the subject "Vaccination Appointment".

To: kenko@town.niseko.lg.jp
Subject: "Vaccination Appointment"
1. Name
2. Date of birth
3. Vaccination dates*

*See date pairs #1-4 on the following page.

Please call the town hall at 0136-44-2121 if there are any problems scheduling your appointments.

 COVID-19 Vaccine Call Center

Provided by the Ministry of Health, Labour, and Welfare to
address inquiries related to the COVID-19 vaccine.

0120-761770

Available every day 9:00 am – 9:00 pm

Choose the number (#1-4) corresponding to the pair of dates you are available to receive both the first and second dose

Vaccination Location: Niseko Chomin Center (Address: Fujimi 95)

Choose one pair of dates

#	1 st Dose	2 nd Dose	#	1 st Dose	2 nd Dose
①	Aug 4 (Wed)	Aug 25 (Wed)	②	Aug 5 (Thu)	Aug 26 (Thu)
③	Aug 6 (Fri)	Aug 27 (Fri)	④	Aug 7 (Sat)	Aug 28 (Sat)

Time slots for groups ① & ③ :

13:00 ~ 13:30

13:30 ~ 14:00

14:00 ~ 14:30

14:30 ~ 15:00

15:00 ~ 15:30

15:30 ~ 16:00

16:00 ~ 16:30

16:30 ~ 17:00

17:00 ~ 17:30

17:30 ~ 18:00

Time slots for groups ② & ④ :

9:30 ~ 10:00

10:00 ~ 10:30

10:30 ~ 11:00

11:00 ~ 11:30

11:30 ~ 12:00

13:00 ~ 13:30

13:30 ~ 14:00

14:00 ~ 14:30

14:30 ~ 15:00

15:00 ~ 15:30

※Your vaccination time will be the same for both the first and second dose. Please don't be late to your chosen time slot.

※Even if the website only displays your first vaccination date, your second vaccination date will be registered into the system according to the number you selected.

※Cancellations and edits to your appointment can be made online.

※Those over 65 years old who have not been vaccinated are eligible for this vaccination.

What to bring to your vaccination

- **Vaccination Voucher** (Do NOT remove the voucher sticker. Bring the entire form.)
- **Identification** (Residence card, Health insurance card, etc.)
- **Prevaccination Screening Questionnaire**
(Fill out before coming. Only Japanese questionnaires will be accepted.)
- **Medicine Records** (Only for those who have it.)

Note: Your vaccination may be denied if you fail to bring the necessary items above.

On the day of your vaccination...

- ① Take time at home beforehand to check your physical wellbeing and measure your temperature.
- ② Please wear clothing that allows you to conveniently expose your shoulder.
- ③ Please arrive during your chosen time slot.
- ④ You will be asked to sit in a waiting room for 20 minutes after your injection in case any serious side effects occur.

COVID vaccines are injected near the shoulder, a bit higher than the location for influenza vaccinations.



Vaccination Day Schedule

①Arrival at the Niseko Chomin Center

(Use the main entrance near the parking lot.)



②Sign In

(Staff will check your identification and vaccination vouchers.)



③Submitting Your Prevaccination Screening Questionnaire

(Staff will confirm your questionnaire has been completely filled out. You must bring this document with you.)



④Preliminary Check with Doctor

(A doctor will look over your questionnaire, ask you about your health, and gauge whether you are fit to receive the vaccination on that day.)



⑤Vaccination

(The vaccine will be injected near your shoulder. Please wear something that allows your shoulder to be easily exposed.)



⑥Waiting Room

(Wait for 20 minutes after the injection to see if there are any notable side effects.)



Finish (25-45 minutes after arrival)

Niseko Town Hall, Health & Welfare Division,
Pandemic Response Section